


Апрель 2011 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольствен ная и сельскохозяйств енная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
---	--	--------------------	---	---	---	--

КОНФЕРЕНЦИЯ

Тридцать седьмая сессия

Рим, 25 июня - 2 июля 2011 года

Международный год лесов – 2011 год

Резюме

В настоящем докладе содержится информация о вкладе ФАО в проведение в 2011 году¹ Международного года лесов, в том числе о роли ФАО в качестве председателя Совместного партнерства по лесам в деле содействия международному сотрудничеству. Внимание Конференции обращается также на важность дальнейшего признания необходимости пропаганды методов устойчивого управления лесным хозяйством по окончании памятного Года.

Конференции предлагается:

- призвать страны активно включаться в проведение в 2011 году Международного года лесов и с этой целью укреплять взаимное сотрудничество;
- приветствовать сотрудничество в рамках Совместного партнерства по лесам и просить ФАО продолжать ее усилия по координации проводимой в этой связи деятельности;
- признать важность выделения адекватных ресурсов для успешного проведения публичных информационно-пропагандистских мероприятий и призвать страны и ФАО в этой связи изыскивать возможности для объединения усилий и разработки инновационных подходов;
- отметить важную роль международного дня лесов в деле поощрения методов устойчивого управления лесным хозяйством и поддержать идею его установления, а также рекомендовать ФАО взять на себя функции центра по информационному обеспечению мероприятий, связанных с празднованием такой даты.

¹ Резолюция 61/193 Генеральной Ассамблеи, принятая 20 декабря 2006 года.

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к совещаниям в рамках ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

I. Введение

1. Генеральная Ассамблея Организация Объединенных Наций в своей резолюции 61/193 провозгласила 2011 год Международным годом лесов (МГЛ) и просила секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам (ФООНЛ) выступать в роли координатора проведения Года в сотрудничестве с правительствами, совместным партнерством по лесам (СПЛ) и международными, региональными и субрегиональными организациями и процессами, а также соответствующими основными группами. Генеральная Ассамблея предложила, в частности, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций как председателю Совместного партнерства по лесам в рамках ее мандата оказывать поддержку проведению Года.
2. Целью Года является признание того факта, что леса и методы устойчивого управления лесным хозяйством могут обеспечить значительный вклад в устойчивое развитие, искоренение нищеты и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития. В резолюции подчеркивается необходимость устойчивого развития всех видов лесов и согласования усилий, которые требуются для повышения осведомленности на всех уровнях в целях укрепления деятельности по рациональному использованию, сохранению и устойчивому развитию всех видов лесов в интересах нынешнего и будущих поколений.
3. Официальное открытие Года состоялось 2 февраля 2011 года на этапе заседаний высокого уровня девятой сессии ФООНЛ. В его поддержку ФАО организовала 9 февраля брифинг для своих стран-членов и общественности, в ходе которого была представлена основная публикация по тематике лесов «Состояние лесов мира за 2011 год» и «Инструменты коммуникации МГЛ».
4. Для проведения Года ФАО распределила свои мероприятия по трем основным направлениям: сотрудничество со своими государствами-членами и оказание им поддержки; сотрудничество с членами СПЛ и другими международными и региональными партнерами; и проведение собственных мероприятий Организации. Настоящий документ содержит отчет об этих направлениях деятельности.

II. Сотрудничество с государствами-членами

A. Инструменты коммуникации

5. Международный год лесов предлагает уникальную возможность для пропаганды методов устойчивого управления лесным хозяйством на национальном и международном уровнях. В целях оказания поддержки национальным усилиям ФАО разработала инструментарий с открытым доступом, которым могут воспользоваться как национальные органы власти, так и представители гражданского общества. Инструментарий содержит несколько компонентов: одни из них заимствованы из международной тематики, в частности эмблема и возможные ключевые слоганы, другие же были разработаны ФАО, включая предложения по просветительской работе и «ноу-хау» для проведения интервью со СМИ, оформительские элементы, в частности плакаты и веб-баннеры. На всех официальных языках ФАО сняты специальные видеоролики продолжительностью 30 и 60 секунд², которые предназначены для пропаганды Года в ходе трансляции телевизионных программ. Эти видеоролики использовались в ряде национальных, а также международных телевизионных сетей, в частности такими компаниями, как «Си-эн-эн Интернэшнл», и в настоящее время ведутся переговоры с другими сетями, например с «ЕВРОНЬЮЗ». В вышеупомянутый инструментарий включен также 11-минутный фильм (с двухминутной версией для специальных программ вещания) об одном недавнем событии в истории лесоводства, в

² 30-секундная версия предлагается также на итальянском, немецком, португальском, турецком и японском языках, а 60-секундная версия – на итальянском, немецком и португальском языках.

частности о начале осуществления на Филиппинах проекта по оказанию содействия процессу естественного лесовозобновления³.

6. К числу других элементов инструментария относятся набор фотографий по лесной тематике и основные публикации Департамента лесного хозяйства ФАО, а также информация о мероприятиях СПЛ, связанных с МГЛ.

7. Размещенный в сети инструментарий⁴ будет в течение всего года дополняться, однако к началу апреля будет подготовлена и направлена в адрес национальных лесных органов, региональных представительств и страновых отделений ФАО его версия на видеодиске, что поможет обеспечить максимальный охват и широкий эффект воздействия на аудиторию.

8. На веб-сайте ФАО, посвященном МГЛ, можно дополнительно найти вспомогательную информацию о проведении Года, в том числе доклады о соответствующих международных событиях и календарь празднования признанных Организацией Объединенных Наций международных дней, прямо или косвенно относящихся к тематике лесов.

В. Совместная деятельность

9. В настоящее время проходит подготовка множества мероприятий, посвященных празднованию Международного года лесов. Некоторые примеры таких мероприятий представлены ниже.

Вклад лесов в «зеленую экономику»

10. Германия при поддержке Австрии и Финляндии⁵ готовится принять у себя конференцию на тему «Вклад лесов в «зеленую экономику»», которая пройдет 4-7 октября 2011 года в Бонне, Германия. Целью конференции является оказание поддержки работе ФООНЛ, и эта инициатива Германии представляет собой вклад этой страны в проведение Международного года лесов. Конференция будет организована в тесном сотрудничестве с секретариатом ФООНЛ и ФАО. Ее задача – обеспечить обмен мнениями и опытом по вопросу роли лесов и методов устойчивого управления лесным хозяйством на пути к созданию «зеленой экономики» и разработать рекомендации по использованию заложенных в лесах возможностей. Конференция будет стремиться также к тому, чтобы внести вклад в итоги саммита Рио+20 и десятой сессии ФООНЛ.

11. Кроме того, ФАО сотрудничает с Германией на предмет проведения в Бонне параллельно с этой конференцией международных дней леса (6-9 октября 2011 года). Это событие состоится на центральном рынке в Бонне, где посетителям предложат международную выставку с участием заинтересованных стран всех континентов, на которой они смогут в интерактивном формате представить различные виды сырья, продовольствия, ремесленных изделий, а также информацию о культурном и духовном значении лесов. Целью этого мероприятия является пропаганда основной темы года «Леса для людей».

Роль лесов, лесного хозяйства и лесной продукции в устойчивом развитии

12. С правительством Индии ФАО сотрудничает в организации глобальной конференции под девизом «Новое знакомство с древесиной: ключ к устойчивому будущему». Цель конференции (19-22 октября 2011 года, Бангалор, Индия) – обсудить вопросы использования древесины, которая может внести более достойный вклад в устойчивое развитие, и разобраться в том, как производители и потребители древесины могут воспользоваться, возможностями, вытекающими из повышения благосостояния и роста спроса на более устойчивые возможности для потребления и образа жизни.

³ Сам проект был выдвинут на соискание премии имени Саумы.

⁴ <http://www.fao.org/forestry/iyf2011/68425/en/>

⁵ Помощь в подготовке конференции оказывают и другие страны, в том числе Гана, Бразилия, Китай, Мексика, Соединенные Штаты и Япония.

13. В то время как три столпа, на которые опирается устойчивое развитие (экономика, социальная сфера и экология), уже неоднократно обсуждались на международных форумах, посвященных лесу, вопрос устойчивого потребления древесины привлекал гораздо меньше внимания. На конференции предполагается обсудить вопрос о том, насколько тесно социальные аспекты древопользования (культура, традиции и эстетика) могут быть интегрированы в процесс развития этого сектора экономики. Можно надеяться, что в ходе дискуссии будут вскрыты новые перспективы и прольется больше света на то, каким образом древопользование может и далее вносить вклад в устойчивое развитие и продолжать играть важную роль в жизни человека.

Информационная поддержка международных сетей в вопросе о лесе

14. В соответствии с выраженной Комитетом по лесному хозяйству (КЛХ) просьбой⁶ ФАО занимается разработкой предложения об укреплении в странах и регионах информационного потенциала, касающегося леса, в том числе потенциала децентрализованных отделений ФАО. Внимание Организации сосредоточено на разработке концепции учебного модуля для специалистов в области информационных коммуникаций, который можно было бы применять в странах или на региональном уровне, и на разработке долгосрочной стратегии создания и/или укрепления региональных сетей специалистов-практиков по информационным коммуникациям, касающимся леса.

Поддержка национальных усилий

15. ФАО оказывает поддержку национальным усилиям в рамках МГЛ, исходя из запросов государств-членов. Ключевую роль в обеспечении такой поддержки играют ее региональные и субрегиональные отделения. Получаемые запросы касаются предоставления самых разнообразных услуг, начиная от информационных ресурсов и технико-логистической поддержки и заканчивая проведением мероприятий и осуществлением инициатив, а также направлением финансовых взносов. В этой связи можно отметить, что Организация прилагает все усилия для того, чтобы оправдать связываемые с ней надежды, исходя из имеющихся у нее ресурсов.

III. Деятельность в рамках Совместного партнерства по лесам (СПЛ)

16. ФАО как председатель СПЛ развернула новый виток сотрудничества в области информационно-коммуникационного освящения вопросов, связанных с ведением лесного хозяйства, и провела рабочее совещание для специалистов в области коммуникаций организации-членов СПЛ в целях разработки предложения о совместных действиях. Члены СПЛ согласовали специальное расписание для проводимых мероприятий Года, распределив связанные с лесом темы по месяцам и определив ведущие и финансирующие учреждения из числа членов СПЛ, которым надлежит разработать специальные программы, связанные с этими темами. Спектр представленных мероприятий весьма широк, начиная от минимального требования о подготовке совместного пресс-релиза СПЛ и заканчивая организацией крупных мероприятий, в частности проведением пятого по счету Дня леса, посвященного изменению климата.

17. С соответствующей информацией, новостями и пресс-релизами можно ознакомиться на веб-сайте ФАО, посвященном лесному хозяйству и проведению МГЛ⁷. На этот год определено в общей сложности 26 мероприятий, по возможности увязанных с проведением соответствующего международного дня. ФАО играет роль лидирующего учреждения в рамках следующих шести тем: лес и водные ресурсы; управление вытекающими из климатических изменений рисками для лесов; леса и туризм; городское лесное хозяйство; леса и

⁶ С 2011/18.

⁷ <http://www.fao.org/forestry/iyf2011/68850/en/>.

продовольственная безопасность; леса и горы. Кроме того, она вносит вклад в проведение еще восьми тематических мероприятий⁸.

18. К другим областям сотрудничества, обсуждаемым членами СПЛ, относятся создание возможных совместных информационных и медийных продуктов и предложение об использовании существующих коммуникационных сетей для пропаганды Года.

IV. Деятельность ФАО

19. Планы, разработанные в региональных отделениях и штаб-квартире ФАО, включают широкий круг мероприятий, начиная от издания публикаций и заканчивая организацией памятных событий и проведением информационно-пропагандистской деятельности. В нижеследующем разделе представлен неполный перечень запланированных и уже осуществленных акций.

Публикации и аудио-визуальные материалы

20. Для ФАО первым важным вкладом в проведение Года стала публикация доклада «Состояние лесов мира за 2011 год» со специальной главой, посвященной взаимосвязи лесов и человека, который был представлен в феврале на церемонии официального открытия Года. До конца года запланировано выпустить еще 14 важных публикаций, посвященных самому широкому кругу тем, связанных с лесами и устойчивым управлением лесным хозяйством, главным образом в форме рабочих документов по вопросам лесоводства.

21. Один специальный выпуск публикуемого ФАО журнала «Unasylva» должен был в рамках празднования различных международных дней показать, каким образом леса и деревья неразрывно связаны практически с каждым аспектом жизнедеятельности человека. На текущий год запланированы еще два выпуска этого издания, в которых основная речь пойдет о лесах и стихийных бедствиях и о деградации лесов. Ряд других периодических изданий, например все номера журнала «Природа и фауна» за 2011 год, которые выпускает Региональное отделение ФАО для Африки, будут также посвящены Международному году лесов.

22. Будет также подготовлен и обнародован ряд фактологических веб-бюллетеней в увязке с «ежемесячными темами СПЛ», основанных на самой последней информации, в том числе на данных Глобальной оценки лесных ресурсов за 2010 год, для оказания поддержки информационно-коммуникационным мероприятиям, о которых шла речь в предыдущем разделе.

23. Рассматривается возможность дополнительной подготовки для распространения во всем мире коротких видеосюжетов по ключевым вопросам лесного хозяйства, в которых можно было бы осветить такие темы, как экономическое значение сырьевых товаров богарных лесных угодий, леса и управление водоразделом, леса и продовольственная безопасность, устойчивое развитие горных районов. Осуществление этих планов будет зависеть от наличия ресурсов.

Мероприятия

24. Текущий год ознаменуется множеством важных событий. Например в Авиньоне, Франция, 5-7 апреля была организована вторая Неделя средиземноморских лесов, в ходе которой были продемонстрированы основные достижения и названы основные трудности, связанные с ведением лесного хозяйства в регионе, а также была отмечена 100-летняя годовщина лиги «Сильва Медитеррания». Благодаря решительной поддержке стран-членов и партнерских организаций, это событие привлекло много участников и большое внимание СМИ.

25. Благодаря любезному приглашению правительства Турции, 10-14 октября в Анталье Европейская комиссия по лесному хозяйству ФАО проведет свою тридцать шестую сессию, которая будет организована на совместных началах в рамках шестьдесят восьмой сессии Комитета по древесине Европейской экономической комиссии Организации Объединенных

⁸ Подробнее см. на: <http://www.fao.org/forestry/iyf2011/69194/en/>.

Наций. Эта совместная сессия будет посвящена в основном проблеме лесов и «зеленой экономике», и вся дискуссия на ней будет строиться на главной теме Года.

26. Благодаря щедрости и приглашению правительства Китая Азиатско-Тихоокеанская комиссия по лесному хозяйству проведет свою двадцать четвертую сессию 7-11 ноября в Пекине. Эта сессия совпадет с проведением второй Недели лесного хозяйства в Азиатско-Тихоокеанском регионе: «Новые вызовы – новые возможности», одним из наиболее важных событий в области лесного хозяйства в регионе в 2011 году, на которое, как предполагается, придут 1500-2000 участников и которая предоставит широкие возможности для привлечения внимания общественности к лесной проблематике и Международному году лесов в целом. В рамках Недели будет проведено несколько мероприятий для специалистов и мероприятий просветительского характера, предназначенных для самой широкой аудитории. На момент подготовки настоящего документа программа мероприятий Недели находилась в стадии подготовки.

27. Кроме того, ФАО является организатором и спонсором других мероприятий, которые также обеспечивают широкие возможности для пропаганды Международного года лесов. Наиболее заметными из них являются Глобальный форум модельных лесов и международных сетей, который состоялся в марте в Испании, пятая Международная конференция по лесным пожарам, проводимая в мае в Южной Африке, и второй Всемирный форум по оползням, проводимый в октябре в Риме. Особое внимание будет уделено Всемирному дню продовольствия, который создаст хорошую возможность для демонстрации факта существования тесной связи между проблемами, касающимися лесов, и проблемой продовольственной безопасности, и подчеркнет роль лесов как важного источника пропитания и поддержания условий для существования огромного количества людей, в том числе наиболее обездоленной и уязвимой доли населения.

28. В настоящее время предпринимаются шаги для того, чтобы отпраздновать общеорганизационный День персонала Организации Объединенных Наций в 2011 году как мероприятие в поддержку лесов, в ходе которого планируется посадить деревья. В Италии Государственное лесное управление выразило готовность взять шефство над этим мероприятием, если таково будет пожелание ФАО. Кроме того, в каждой стране, принимающей у себя отделение ФАО, могут быть предприняты усилия по поиску партнеров в области сотрудничества, с тем чтобы превратить это мероприятие поистине в глобальную акцию.

Деятельность на основе информационных сетей

29. Департамент лесного хозяйства ФАО создал специальный веб-сайт⁹, на котором будет публиковаться самая последняя информация, касающаяся проведения Года. Помимо традиционного использования всемирной сети проверяется также возможность распространения более инновационных подходов, включая создание социальных коммуникационных платформ на основе использования медийных средств, специального веб-сайта с информацией для детей и других возможностей для ручных портативных устройств, рассчитанных на подростков и молодежь, разбирающихся в технических новшествах.

СМИ и информационное обеспечение

30. В сотрудничестве с Управлением коммуникации и внешних связей (ОКВС) прилагаются усилия для постоянного привлечения внимания СМИ к проблеме лесов на протяжении всего года. В дополнение к пресс-релизам и подготовленным для СМИ материалам по основным событиям и публикациям был организован целый ряд интервью с национальными и международными средствами массовой информации, и хотя на таком раннем этапе полного перечня представить невозможно, первые результаты показывают, что СМИ уделяли более пристальное внимание лесам, чем в аналогичные периоды времени за любой предыдущий год.

⁹ <http://www.fao.org/forestry/iyf2011/en/>

31. Просветительская деятельность нацелена на самые различные аудитории, причем в ряде случаев на более подготовленную аудиторию, в частности речь идет об организации постоянной выставки «Лесной уголок» в штаб-квартире ФАО после ежемесячного обсуждения тем сотрудничества в рамках СПЛ или выставки «Деревья в искусстве» во Дворце Наций в Женеве, в то время как другие мероприятия предназначены для широкой публики, в частности рок-концерты (например, на ежегодном музыкальном фестивале «Лоллапалуса» в начале апреля в Сантьяго, Чили, или концерт «День Земли» в Риме), культурные события, объявления, размещенные на средствах общественного транспорта, или праздничные мероприятия, проводимые совместно с Государственным лесным управлением Италии в октябре нынешнего года. Возможности для подобного сотрудничества используются и будут постоянно изыскиваться весь оставшийся год.

32. ФАО осуществила важные меры по созданию выразительного символа года. С момента его объявления все виды электронной корреспонденции, веб-сайт ФАО и ее отделения во всем мире, включая штаб-квартиру, демонстрируют наглядные символы в честь празднования Года.

V. Поддержание устойчивого внимания к лесам

33. МГЛ подчеркивает важность распространения методов устойчивого управления лесным хозяйством и выделяет потенциальные возможности, связанные с введением одного или целого ряда механизмов, обеспечивающих проявление устойчивого внимания к лесам. На своей двадцатой сессии (Рим, 4-8 октября 2010 года) Комитет по лесному хозяйству (КЛХ) рекомендовал странам и ФАО рассмотреть¹⁰ вопрос об укреплении концепции и рамок проведения международного дня лесов¹⁰.

34. Ряд подобных механизмов существует, хотя по большей части не в лесном хозяйстве и главным образом в форме международных или всемирных дней.

35. Идея проведения подобного дня вынашивается очень давно, и самая последняя инициатива¹¹ в этой связи была выдвинута в 1971 году Генеральной ассамблеей Европейской конфедерации сельского хозяйства. В ноябре 1971 года шестая сессия Конференции ФАО рекомендовала ФАО поддержать идею установления всемирного дня леса (ВДЛ) и с этой целью наладить соответствующее сотрудничество с государствами-членами¹². Хотя эта рекомендация Конференции была рассчитана на перспективу и это был смелый шаг на пути признания множества полезных функций леса, осуществить ее полностью не удалось. В результате на настоящий момент не существует всемирно признанного дня лесов. Согласно результатам исследований, проведенных различными органами, около 40 стран отмечают день леса под тем или иным лозунгом и в различные даты, установленные в зависимости от климатических условий и сельскохозяйственных сезонных работ, но все же в большинстве случаев это происходит 21 марта. Считается, что эта дата выпадает на осеннее равноденствие в Южном полушарии и весеннее равноденствие в Северном полушарии.

36. И уже совсем недавно на девятой сессии ФООНЛ была рассмотрена необходимость создания механизма долговременного признания роли лесов, и ЭКОСОС было рекомендовано, а через него и Генеральной Ассамблее, рассмотреть вопрос об учреждении международного дня леса в знак признания значительного вклада лесов в устойчивое развитие, в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития и соответствующие

¹⁰ Пункт 46 документа С 2011/18.

¹¹ 23rd General Assembly of the European Confederation of Agriculture (CEA) in Santa Cruz de Tenerife on 21st October 1971: "La CEA, au nom des propriétaires forestiers européens, prendra, dans les plus brefs délais, l'initiative en vue de l'introduction d'une journée mondiale de la forêt".

¹² Доклад о работе Конференции ФАО: http://www.fao.org/docrep/C3592E/C3592e08.htm#chapter_4_special_programmes

потребности по укреплению устойчивого развития всех видов лесов в интересах нынешнего и будущего поколений¹³.

¹³ Пятый пункт раздела 6 резолюции на: http://www.un.org/esa/forests/pdf/session_documents/unff9/Adopted_resolution_at_530PM_4_Feb_2011.pdf